

Scheda di sicurezza

secondo la Direttiva (EU) No 1907/2006

G-POWER PG103

Data di stampa : 20.05.2009

Numero del materiale : pt-001-T

Pagina 1 di 6

1. Identificazione della sostanza/preparato e della società/dell'impresa**Identificazione della sostanza o preparato**

G-POWER PG103

Identificazione della società/impresa

Ditta : The Timken Company
Indirizzo : 1835 Dueber Avenue, S.W.
Città : USA- Canton, OH 44706-2798
E-Mail : webmaster@timken.com
Dipartimento responsabile : Spill Center 1-800-456-9083
Telefono d'emergenza : (049) 06131 19240
Italy +39 - (0) 6 / 49 06 63

2. Identificazione dei pericoli**Classificazione**

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto. Grazie ad interventi costruttivi della capsula le sostanze pericolose contenute non sono disponibili nel caso di utilizzo prevedibile.

Se in seguito ad un'avaria si dovesse verificare l'apertura del distributore di lubrificante, non si può escludere del tutto la fuoriuscita delle sostanze.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute: Vedere sezione 6 e 8.

3. Composizione/Informazione sugli ingredienti**Caratterizzazione chimica (Miscela)****Componenti pericolosi**

No. CE	No. CAS	Nome chimico	Quantità	Classificazione
200-580-7	64-19-7	Acido acetico	10 -< 25 %	C R10-35
200-661-7	67-63-0	Isopropanolo	5 - 15 %	F, Xi R11-36-67
205-381-9	139-89-9	N-(idrossietil)-acido etilenediammintriacetico, sale di trosodio	5 - 15 %	Xi R36

L'intera versione delle frasi R indicate si trova nella sezione 16.

Ulteriori dati

Grazie ad interventi costruttivi della capsula le sostanze pericolose contenute non sono disponibili nel caso di utilizzo prevedibile.

4. Misure di pronto soccorso**In seguito ad inalazione**

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute: Vedere sezione 6.

In seguito a contatto con la pelle

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute: Vedere sezione 6.

In seguito a contatto con gli occhi

Scheda di sicurezza

secondo la Direttiva (EU) No 1907/2006

G-POWER PG103

Data di stampa : 20.05.2009

Numero del materiale : pt-001-T

Pagina 2 di 6

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute: Vedere sezione 6.

In seguito ad ingestione

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute: Vedere sezione 6.

5. Misure antincendio**Idonei mezzi estinguenti**

schiuma, polvere estinguente , anidride carbonica (CO₂), getto d'acqua a spruzzo .
Per raffreddare il contenitore chiuso si può usare acqua nebulizzata.

Mezzi estinguenti che non devono essere utilizzati per ragioni di sicurezza

Nessuno/a.

Speciali pericoli di esposizione derivanti dalla sostanza o dal preparato, dai prodotti della combustione o dai gas prodotti

A seconda delle condizioni dell'incendio, possono formarsi/essere emanati i seguenti sottoprodotti della combustione: prodotti di pirolisi tossici, ossidi di carbonio, ossidi di azoto (NO_x)

Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio

In caso di incendio, usare un apparecchio respiratorio integrato. Tuta di protezione completa e respiratore ad aria compressa.

Ulteriori dati

L'acqua di estinzione e la terra contaminate vanno smaltite in conformità alle normative vigenti.

6. Misure in caso di rilascio accidentale**Precauzioni per le persone**

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute:
Tenere la gente lontana a controvento dalla perdita. Transennare la zona di pericolo. Usare mezzi di protezione personale. Protezione delle vie respiratorie in presenza di gas, vapori/aerosol.

Inalazione:

Alimentazione di aria fresca.

Contatto con la pelle:

Lavare subito con sapone e molta acqua. Togliersi immediatamente tutti gli indumenti contaminati.

Contatto con gli occhi:

Sciacquare immediatamente con molta acqua anche sotto le palpebre, per almeno 15 minuti. Fare intervenire subito un oculista.

Ingestione:

Non provocare il vomito. Sciacquarsi la bocca. Se cosciente, bere molta acqua.

Precauzioni ambientali

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute:

Non scaricare il flusso di lavaggio in acque superficiali o in sistemi fognari sanitari. Evitare la penetrazione nel sottosuolo. Se il prodotto finisce nel suolo, nelle acque o nell'impianto fognario, contattare immediatamente le autorità competenti.

Metodi di bonifica

Scheda di sicurezza

secondo la Direttiva (EU) No 1907/2006

G-POWER PG103

Data di stampa : 20.05.2009

Numero del materiale : pt-001-T

Pagina 3 di 6

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute:
Usare attrezzature di movimentazione meccaniche. Smaltire in conformità al capitolo 13.**7. Manipolazione e immagazzinamento****Manipolazione****Indicazioni per la sicurezza d'impiego**

Non lasciar cadere.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Tenere lontano da fiamme libere, superfici calde e fonti d'incendio.

Immagazzinamento**Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio**

Temperatura di conservazione consigliata: 20°C ± 10 °C. Quando il prodotto non viene usato, esso deve essere stoccato nel suo imballaggio di trasporto originale. Tenere il contenitore perfettamente chiuso. Tenere in luogo ben ventilato.

Indicazioni per il magazzinaggio insieme ad altri prodotti

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

Ulteriori dati

Proteggere dal calore e dalla luce solare diretta.

8. Controllo dell'esposizione/Protezione individuale**Valori limite per l'esposizione****Valori limite di soglia adottati**

No. CAS	Nome chimico	ml/m ³	mg/m ³	fib/cc	Categoria	Provenienza
64-19-7	Acido acetico	10	25		TWA (8 h)	
		15	37		STEL (15 min)	
67-63-0	Alcool isopropilico	(400)	(983)		TWA (8 h)	
		(500)	(1230)		STEL (15 min)	

Controllo dell'esposizione**Misure generali di protezione ed igiene**Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.
Evitare il contatto con gli occhi. Lavarsi le mani prima delle pause e alla fine della giornata lavorativa.**Protezione respiratoria**

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute:
Apparato respiratorio con filtro antipolvere/particolato integrato.**Protezione delle mani**

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute:
Apparato respiratorio con filtro antipolvere/particolato integrato.
Guanti di protezione (EN 374). Il costruttore raccomanda i seguenti materiali per guanti: gomma butilica. Tempo di penetrazione del materiale del guanto: 120 min. I guanti di protezione vanno scelti in base alle concrete condizioni d'utilizzo, inoltre vanno lette e capite le istruzioni per l'uso del produttore.

Scheda di sicurezza

secondo la Direttiva (EU) No 1907/2006

G-POWER PG103

Data di stampa : 20.05.2009

Numero del materiale : pt-001-T

Pagina 4 di 6

Protezione degli occhi

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute:

Occhiali di protezione con schermi laterali.

9. Proprietà fisiche e chimiche**Informazioni generali**

Stato fisico :	Capsula
Colore :	Non pertinente
Odore :	Non pertinente

Importanti informazioni, sulla salute umana, la sicurezza e l'ambiente

Metodo di determinazione

Cambiamenti in stato fisico**Altre informazioni**

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

10. Stabilità e reattività**Condizioni da evitare**

Tenere lontano da fiamme libere, superfici calde e fonti d'incendio.

Materiali da evitareIn caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute:
Conservare lontano da agenti ossidanti e da materiali fortemente alcalini o acidi al fine di evitare reazioni isoterme.**Prodotti di decomposizione pericolosi**In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute:
ossidi di carbonio, ossidi di azoto (NOx).

In caso d'incendio, è possibile che vengano rilasciate le seguenti sostanze: Vedere sezione 5

Ulteriori dati

Possibile formazione di composti esplosivi.

11. Informazioni tossicologiche**Tossicità acuta**

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute:

Acido acetico:

LD50/orale/ratto: 3310 mg/kg

Effetti specifici nell'esame con animali

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

Effetti corrosivi ed irritanti

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

In caso di apertura del distributore di lubrificante e fuoriuscita delle sostanze contenute:

Può causare irritazione agli occhi/pelle.

Ulteriori dati

Non sono disponibili dati sul prodotto specifico.

Scheda di sicurezza

secondo la Direttiva (EU) No 1907/2006

G-POWER PG103

Data di stampa : 20.05.2009

Numero del materiale : pt-001-T

Pagina 5 di 6

12. Informazioni ecologiche**Ecotossicità**

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

Mobilità

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

Persistenza e degradabilità

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

Potenziale di bioaccumulo

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

Altri effetti avversi

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

Ulteriori dati

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

Non disperdere nell'ambiente.

13. Considerazioni sullo smaltimento**Informazioni sull'eliminazione**

Smaltimento in conformità alle normative vigenti. Recupero o riciclaggio se possibile. Chiamare il fabbricante.

Codice Europeo Rifiuti del prodotto

150110 RIFIUTI DI IMBALLAGGIO, ASSORBENTI, STRACCI, MATERIALI FILTRANTI E INDUMENTI PROTETTIVI (NON SPECIFICATI ALTRIMENTI); imballaggi (compresi i rifiuti urbani di imballaggio oggetto di raccolta differenziata); imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze
Classificato come rifiuto pericoloso.

Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Non applicabile nel caso di distributore di lubrificante intatto.

14. Informazioni sul trasporto**Trasporto stradale ADR/RID****Denominazione corretta per la spedizione**

Merce non pericolosa ai sensi dei regolamenti sui trasporti.

Trasporto per nave

Numero UN :	3363
Code IMDG :	9
Codice rischio :	9
Gruppo di imballaggio IMDG :	-
EmS :	F-A,S-P
Quantità limitate (LQ) :	SV 301

Denominazione corretta per la spedizione

Dangerous Goods in apparatus

Trasporto aereo

Numero UN/ID :	3363
Classe ICAO/IATA :	9
Codice rischio :	9
Gruppo di imballaggio ICAO :	-

Scheda di sicurezza

secondo la Direttiva (EU) No 1907/2006

G-POWER PG103

Data di stampa : 20.05.2009

Numero del materiale : pt-001-T

Pagina 6 di 6

Denominazione corretta per la spedizione

Dangerous Goods in apparatus

15. Informazioni sulla regolamentazione

Etichettatura

Ulteriori suggerimenti

Non applicabile per distributori di lubrificante.

Regolamentazione nazionale

Contaminante dell'acqua-classe (D) : 2 - pericoloso per le acque

16. Altre informazioni

Testo integrale delle frasi R citate nei Capitoli 2 e 3

- | | |
|----|---|
| 10 | Infiammabile. |
| 11 | Facilmente infiammabile. |
| 35 | Provoca gravi ustioni. |
| 36 | Irritante per gli occhi. |
| 67 | L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini. |

Ulteriori dati

I dati si basano sul nostro attuale livello di conoscenza. Essi, tuttavia, non costituiscono garanzia delle proprietà dei prodotti né rappresentano il perfezionamento di alcun rapporto legale.

Il prodotto va usato esclusivamente per le applicazioni riportate sulla scheda tecnica o nelle istruzioni di lavorazione.

Il destinatario del nostro prodotto è il solo responsabile del rispetto delle leggi e delle normative vigenti.

non appl. = non applicabile

non det. = non determinaro

d. n. d. = Nessun dato disponibile.

(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)